ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 9ης Σεπτεμβρίου 1982

περί χορηγήσεως ἀδείας στήν Γαλλική Δημοκρατία νά προβεῖ σέ ἐνδοκοινοτική ἐπιτήρηση τῶν εἰσαγωγῶν ὁρισμένων προϊόντων, καταγωγῆς τρίτων χωρῶν, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στήν Κοινότητα καί τά ὁποῖα μποροῦν νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο τῶν μέτρων προστασίας, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 115 τῆς συνθήκης

(Τό κείμενο στή γαλλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(82/646/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας, καί ἰδίως τό ἄρθρο 115 πρῶτο ἐδάφιο,

τήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τῶν μέτρων ἐπιβλέψεως καί προστασίας τά ὁποῖα τά Κράτη μέλη δύνανται νά λάβουν, κατόπιν χορηγήσεως ἀδείας, ἔναντι τῆς εἰσαγωγῆς ὁρισμένων προϊόντων καταγωγῆς τρίτων χωρῶν τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία σέ ἄλλο Κράτος μέλος [1], καί ἰδίως τά ἄρθρα 1 καί 2,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, δυνάμει τῆς ἀποφάσεως 80/47/ΕΟΚ, τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβοῦν σέ ἐνδοκοινοτική ἐπίβλεψη τῶν εἰσαγωγῶν πού ἀναφέρονται σ' αὐτή μόνο κατόπιν χορηγήσεως ἀδείας ἐκ μέρους τῆς 'Επιτροπῆς·

ὅτι, μέ τήν ἀπόφαση 82/205/ΕΟΚ τῆς 22ας Δεκεμβρίου 1981 [2] ἡ 'Επιτροπή χορήγησε ἄδεια σέ ὁρισμένα Κράτη μέλη νά καθιερώσουν μιά τέτοια ἐπίβλεψη μέχρι τίς 30 Ἰουνίου 1983·

ὅτι, στίς 29 Ἰουλίου 1982, ἡ κυβέρνηση τῆς Γαλλίας ὑπέβαλε πρόσθετες αἰτήσεις, βάσει τοῦ ἄρθρου 2 τῆς ἀποφάσεως 80/47/ΕΟΚ, στήν 'Επιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, δηλαδή:

α) 27 αἰτήσεις σχετικά μέ κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα τῶν κατηγοριῶν 1, 5, 7, 8, 13, 146, 18, 20, 21, 24, 25, 26 + 27, 30α, 31, 32, 36, 39, 61, 66, 67, 76, 77, 78 + 81, 91, 109 + 110, 117, 118. + 119, καταγωγῆς Τσεχοσλοβακίας,

β) 10 αἰτήσεις σχετικά μέ τά ἀκόλουθα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα:

Κατηγορία	Χώρα καταγωγῆς
4	Αἴγυπτος
12	Ταϋλάνδη
13	Νότια Κορέα
16	Κίνα
21	Σρί Λάνκα
24	Ἰνδία
25	Κίνα
26	Νότια Κορέα
72	Μακάο
83	Μακάο

ὅτι ἡ 'Επιτροπή ἐξέτασε ἐπισταμένως τά στοιχεῖα πού παρασχέθηκαν ἀπό τίς ἀρχές τῆς Γαλλίας πρός ὑποστήριξη τῆς αἰτήσεως αὐτῆς, βάσει κριτηρίων πού ἀναφέρονται στίς ἀποφάσεις 80/47/ΕΟΚ καί 82/205/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ 'Επιτροπή ἐξέτασε, ἰδίως, ἄν ἦταν δυνατόν νά ληφθοῦν μέτρα διακοινοτικῆς ἐπιβλέψεως ἔναντι τῶν εἰσαγωγῶν, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 2 τῆς ἀποφάσεως 80/47/ΕΟΚ, ἄν ὑπῆρχαν ἐνδείξεις ὅσον ἀφορᾶ τίς ἐπικαλούμενες οἰκονομικές δυσχέρειες καί ἄν, κατά τή διάρκεια τῶν ἐτῶν ἀναφορᾶς πού προβλέπονται στήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ, προκλήθηκαν ἐκτροπές στό ἐμπόριο ἤ ἄν ὑποβλήθηκαν αἰτήσεις τίτλου ἐνδοκοινοτικῆς εἰσαγωγῆς·

ὅτι στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ὑφίσταται, γιά ἕνα συγκεκριμένο προϊόν καί ἔναντι ὁρισμένων τρίτων χωρῶν, περιορισμός τῶν εἰσαγωγῶν σέ κοινοτικό ἐπίπεδο, ὁ κίνδυνος νά ἐπιδεινωθοῦν ἤ νά παραταθοῦν οἱ οἰκονομικές δυσχέρειες ἀπό στρεβλώσεις τοῦ ἐμπορίου μπορεῖ γενικῶς νά θεωρηθεῖ ἀμελητέος ὡς πρός τό σύνολο τῶν τρίτων χωρῶν ἔναντι τοῦ ὁποίου οἱ δυνατότητες εἰσαγωγῆς πού ἔχουν συσσωρευθεῖ στήν Κοινότητα εἶναι κατώτερες ἀπό τό 1 % τοῦ ποσοτικοῦ ὁρίου σέ κοινοτικό ἐπίπεδο·

ὅτι, ὅπως προκύπτει ἀπό αὐτή τήν ἔρευνα, οἱ εἰσαγωγές πού ἀναφέρονται στό παράρτημα, ἐνδέχεται, νά ἐπιδεινώσουν ἤ νά παρατείνουν τίς ὑφιστάμενες οἰκονομικές δυσχέρειες καί ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο νά χορηγηθεῖ ἄδεια στήν Γαλλία νά ὑποβάλει τίς εἰσαγωγές της σέ ἐνδοκοινοτική ἐπίβλεψη ὡς τίς 30 Ἰουνίου 1983,

[1] ΕΕ ἀριθ. L 16 τῆς 22. 1. 1980, σ. 14.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 97 τῆς 10. 4. 1982, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Χορηγεῖται ἄδεια στή Γαλλικά Δημοκρατία νά προβεῖ, ὡς τίς 30 Ἰουνίου 1983, σέ ἐνδοκοινοτική ἐπίβλεψη τῶν εἰσαγωγῶν πού ἀναφέρονται στό παράρτημα, σύμφωνα μέ τήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ.

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στή Γαλλική Δημοκρατία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 9 Σεπτεμβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Ἀντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα γιά τά ὁποῖα ἔχουν καθιερωθεῖ κατηγορίες (1)

Κατηγορία	Χώρα καταγωγῆς
4	Αἴγυπτος
5	Τσεχοσλοβακία
21	Σρί Λάνκα
25	Κίνα
26	Νότια Κορέα
26 + 27	Τσεχοσλοβακία
83	Μακάο
91	Τσεχοσλοβακία
109 + 110	Τσεχοσλοβακία

(1) Βλέπε κανονισμούς (ΕΟΚ) ἀριθ. 3063/79 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79 τῆς Ἐπιτροπῆς (ΕΕ ἀριθ. L 347 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1 καί ΕΕ ἀριθ. L 345 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1).